



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 506/2023

Рік XI

31 грудня 2023 р.

Неділя 30-та по Зісланні Святого Духа.
По Різдві – Пам'ять св. і праведних Йосифа
Обручника, Давида царя і Якова.
Прп. Меланії Римлянки. Глас 5. Єв. 8.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Перший антифон

Стих 1: Ісповімся Тобі, Господи, всім серцем моїм,* розповім про всі чуда Твої (Пс. 9,2).

Приспів: Молитвами Богородиці,* Спасе, спаси нас.

Стих 2: На раді праведних і соньмі –* великі діла Господні, явлені в усіх волях Його (Пс. 110,1-2).

Стих 3: Ісповідування і велич – діло Його* і правда Його перебуває повік віку (Пс. 110,3).

Третій антифон

Приспів: Спаси нас, Сину Божий,* що родився від Діви, співаємо Тобі: Аلیلуя.

Тропар (г. 5): Собезначальне Слово Отцю і Духові,* від Діви роджене на спасіння наше,* оспіваймо, вірні, і поклонімся,* бо благоволив плоттю зійти на хрест* і смерть перетерпіти, і воскресити умерлих* славним воскресінням Своїм.

Тропар празника (г. 4): Різдво Твоє, Христе Боже наш,* засвітило світові світло розуміння:* в ньому бо ті, що звіздам служили, від звізди навчилися* поклонятися Тобі – Сонцю правди,* і пізнавати Тебе – Схід з висоти.* Господи, слава Тобі.

Тропар святим (г. 2): Благовістуй, Йосифе, чудеса Давидові, богоотцю.* Ти бачив Діву, що родила;* з пастирями славословив Ти,* з волхвами поклонився Ти, від ангела вістку приймавши.* Моли Христа Бога спасти душі наші.

Слава і нині: Кондак празника (г. 3): Діва днесь преістотного родить* і земля вертеп неприступному приносить.* Ангели з пастирями славословлять,* а волхви зо звіздою подорожують,* бо ради нас родилося дитя мале – превічний Бог.

Прокімен (г. 5): Ти, Господи, захорониш нас і збережеш нас від роду цього і повік (Пс. 11,8).

Стих: Спаси мене, Господи, бо не стало праведного (Пс. 11,2).

Прокімен святим (г. 4): Дивний Бог у святих Своїх, Бог Ізраїлів (Пс. 67,36).



Апостол:

Гал. 200 зач.; 1, 11-19.

11. Браття, сповіщаю вас, що Євангеліє, яке я вам проповідував, не від людей; 12. бож я його не прийняв, ні навчився від людини, а через об'явлення Ісуса Христа. 13. Ви чули про мою поведінку колись у юдействі, про те, як я жорстоко гонив Божу Церкву та руйнував її. 14. Я визначався серед багатьох ровесників з мого роду, будши запеклим прихильником передань моїх предків. 15. Та коли той, хто вибрав мене вже від утроби матері моєї і покликав своєю благодаттю, зволив 16. об'явити в мені Сина свого, щоб я проповідував його між поганями, я негайно, ні з ким не радившись, 17. не пішов у Єрусалим до тих, що були апостолами передо мною, але пішов в Арабію і потім знову вернувся в Дамаск. 18. Три роки після того пішов я у Єрусалим відвідати Кифу і пробув у нього п'ятнадцять день. 19. Іншого ж з апостолів я не бачив, крім Якова, брата Господнього.

Аلیلуя (г. 1): Небеса повідають славу Божу, творіння ж рук Його сповіщає твердь (Пс. 18,2).

Стих: День днєві передає слово і ніч ночі об'являє розуміння (Пс. 18,3).



Євангеліє:

Мт. 4 зач. 2, 13–23.

13. Як відійшли мудреці, ангел Господній з'явився вві сні Йосифові й каже: – Устань, візьми дитячко і його матір, і втікай у Єгипет, і пробудь там, поки я тобі не скажу, бо Ірод розшукуватиме дитя, щоб його вбити. 14. Вставши Йосиф, узяв уночі дитячко та його матір і пішов у Єгипет, 15. де пробув до смерті Ірода, щоб збулося сказане Господом через пророка: з Єгипту я покликав мого сина. 16. Тоді Ірод, побачивши, що мудреці насміялись з нього, розлютився вельми й послав убити у Вифлеємі й по всій окрузі всіх дітей, що мали менше ніж два роки, згідно з часом, що пильно вивідав був від мудреців. 17. Тоді збулось те, що сказав був пророк Єремія: 18. В Рамі чути голос, плач і тяжке ридання: то Рахиль плаче за дітьми своїми й не хоче, щоб її втішити, бо їх немає. 19. Як же вмер Ірод, ангел Господній з'явився вві сні Йосифові в Єгипті 20. і каже: – Устань, візьми дитячко та його матір і вернися в ізраїльську землю, бо вмерли ті, що чигали на життя дитячка. 21. Устав він, узяв

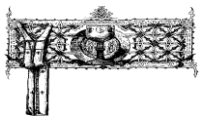
дитяток та його матір і прийшов в ізраїльську землю, 22. але почувши, що в Юдеї царює Архелай замість Ірода, батька свого, боявся іти туди. Попереджений же вві сні, він пішов у галилейські сторони 23. і, прибувши туди, оселився в місті, що зветься Назарет, щоб збулося сказане пророками, що Назорей назветься.

Замість Достойно, приспів: Величай, душе моя, у вертепі народженого царя – Христа.

Ірмос (г. 4): Таїнство чудне бачу і преславне: небо – вертеп, престол херувимський – Діву, ясла – вмістилище, в яких возліг невмістимий Христос Бог. Його оспівуючи величаємо.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

Другий: Ізбавління послав Господь людям своїм (Пс. 110,9). *Алилуя, трічі.*



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ 31.12.2023 – Неділя 30-та по Зісланні Святого Духа. По Різдві – Пам'ять св. і праведних Йосифа Обручника, Давида царя і Якова, по плоті брата Господнього. Прп. Меланії Римлянки.

8.00 – Служба Божа

+ Кузики Семко, Марія; Юлія Пришляк

10.00 – Служба Божа

+ Дарія, 10-та річн. см., і Максим Козаки

13.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Анни, Людмили і Миколая.

ПОНЕДІЛОК – 01.01.2024 Обрізання Господа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа. Св. Василя Великого, аеп. Кесарії Каппадокійської.

11.30 – Вервиця

12.00 – Служба Божа

За Мрійську Дружину; За нашу Парафію

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Оксани, Олександра в день народження і хворої Оксани.

ВІТРОРОК – 02.01.2024 Передсвяття Богоявлення Св. Сильвестра, папи Римського.

8.00 – Служба Божа

СЕРЕДА – 03.01.2024 Св. прор. Малахії, Св. мч. Гордія.

8.00 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 04.01.2024 Собор свв. сімдесяти апп. Прп. Теоктиста, ігум., що в Кукумі Сікелійській.

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 05.01.2024 Навечір'я Богоявлення Свв. мчч. Теопемпта й Теони. Прп. Синклитікі Олександрійської.

8.00 – Служба Божа

19.00 – Велике Повечір'я з Литією, опісля – Божественна Літургія з Богоявлення і Велике Посвячення води.

СУБОТА – 06.01.2024 Святе Богоявлення Господа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа

10.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Анастазії Гамрат у 90-ті уродини.

НЕДІЛЯ 07.01.2024 – Неділя 31-ша по Зісланні Святого Духа, по Богоявленні. Собор св. славн. прор., предтечі і хрестителя Господнього Івана.

8.30 – Служба Божа

+ Марія Бугай

10.00 – Служба Божа

+ Надія Приплот, 5-та річн. см.; + Болеслав Ґура та Степан і Катерина Галуцаки

13.00 – Служба Божа

+ Дмитро Хомий, 6-та річн. см., + Іван Владика

Оголошення:

1. Як кожного року будемо організувати **ПАРАФІАЛЬНИЙ ЩЕДРИЙ ВЕЧІР**. 05.01.2024 року о год. 17.00 почнемо в парафіяльному залі спільну вечерю. З організаційних причин просимо, щоб зголошуватися або до пароха, або до п. Дарії Кайди з записами скільки парафіян буде заінтересованих уділом. Кошт це 10 зл. і платне при записі. Пізніше о год. 19.00 Велике Повечір'я і Літургія з освяченням води. **Записи до 31 грудня!**

2. Наближається кінець року, тому просимо про **вплати на наш парафіяльний фонд на прибирання**, який становить 10 зл. на місяць від кожної родини.

3. Від 1 січня 2024 р. **прямі трансляції Божественних Літургій** з наших соборів трьох епархій **відбудуватимуться лише в перші неділі кожного місяця.**

4. **Відвідини з Йорданською водою - Коляда** у нашій парафії в цьому році відбудуться на індивідуальне запрошення. Щоб було зручніше, о. парох буде відвідувати після проголошення вулиці на даний день.

Неділя 07.01 – Tuławki, Gady i Barczewko

З НОВИМ РОКОМ! Сердечно вітаю вірних та прихожан катедрального собору з настанням Нового Року! Нехай у новому році Божа благодать наповнює серця, приносячи мир та любов. Бажаю вам духовної сили, щоб подолати всі труднощі, і невичерпного запасу віри, що супроводжує вас на кожному кроці. Хай цей рік буде періодом духовного зростання та спільного ділення Божою любов'ю серед прихожан. Вітаю вас із Новим Роком! о. Іван з роудиною

